



朝倫理全球化的方向發展：

世界宗教會議芻議



朝倫理全球化的方向發展： (世界宗教會議芻議)

1. 全球倫理宣言

世界正處於痛苦之中。這種痛苦是如此普遍和緊迫，以至於我們不得不講出來，才能明確檢視這種痛苦的深度。

和平正離我們遠去、地球正遭受摧毀、人們生活在恐懼之中。男男女女將彼此疏遠.....
新生兒及幼童將提早面臨死亡！！

造成亂象的荒謬惡行——罪不可赦！

我們強烈譴責對地球生態系統的此種虐待。

我們譴責扼殺生命潛力的貧窮；譴責削弱人的飢餓；譴責威脅許多家庭的經濟差距。

我們譴責各國的社會混亂；無視正義，將人民推向邊緣、籠罩著人類群體的無政府狀態，以及兒童因暴力而死亡的瘋狂現象

我們譴責以宗教的名義進行的侵略和仇恨行為。

重建倫理秩序，用共善杜絕亂象

我們可以去除這些亂象與痛苦，因倫理的基礎已經存在。倫理提供了建立更好的個人和全球秩序的可能性，並引導個人遠離絕望、社會遠離混亂。

我們接受世界各宗教之戒律並使之落實，不分國別、宗教、種族與性別。

我們申明，在各宗教的教義中都有一套共同的普世且核心的價值觀，這些價值觀構成了全球倫理的基礎。

我們申明，這一真理已經為人所知，但還需要在心理和行動上加以實踐。對於種族、國家和宗教來說，這都是一個最佳的選擇。

在世界各宗教的教義中，自古以來的聖哲們就已經給予人類行為準則，也是具備永續世界秩序的條件。

我們的聲明：

身而為人，身為地球的一份子，我們是相互依存的。我們中的每一個人都依賴於整體的福祉，因此我們重視所有的物種生命為共同體——尊重人、動物和植物，尊重地球、空氣、水和土壤。

我們為自己所做的一切承擔後果和責任。我們所有的決定、行動和不行動都有深遠的影響。

想要他人善待我們，我們就必須善待他人。我們承諾尊重生命和尊嚴、尊重個性和多樣性，使每個人都得到人道的對待，沒有例外。我們必須學會耐心、接納與寬恕，我們必須向彼此敞開心扉，但絕不允許自己被仇恨的記憶所奴役。為了國際社會的和諧，我們必須捨棄沈淪於狹隘的差異，實踐一種全然團結和諧的文化。

您與我，都是全人類的一份子。我們必須努力做到善良和仁愛。我們不能只為自己而活，還應該為他人服務，永遠不忘記兒童、老人、窮人、苦難者、殘疾人士、難民和孤獨者。沒有人不該被視為或當作次等公民，或以任何方式遭到剝削。男女之間應該有平等的夥伴關係且絕不允許所有不道德的性行為。我們必須杜絕一切形式的支配或虐待。

我們必須爭取建立一個公正的社會和經濟的秩序，在這個秩序中，每個人都有平等的機會為著世界的和諧充分發揮潛力。我們必須說真話、做實事、有同情心、公平對待所有人，我們鄙棄所有偏見、剽竊和仇恨的行為。我們必須超越權力、聲望、金錢和消費等貪婪的支配，建立一個公正與和平的世界。

當務之急，我們必須先改變個人的意識，否則地球不可能朝向更好的方向改變。我們保證會透過約束、冥想、祈禱或積極的思考來提高我們的意識與維度。我們必須調整好自己面對風險與危機，以期根本的改善我們所處的環境。因此，我們承諾遵守這一全球道德規範，相互理解與尊重，並採取對社會有益、促進和平和保護自然的生活方式。

我們邀請所有的人，

**無論有無宗教信仰，請大家一起來共襄盛舉
改變人類命運。**

2. 全球倫理的原則

我們的世界正在經歷一場生存的危機。全球經濟、全球生態和全球政治的危機。缺乏宏偉的願景，未解決的問題糾纏不清，政策深陷泥淖，無法動彈，平庸的政治人物缺乏洞察力和遠見，對公共利益的認識太少，面對新的挑戰，卻以老舊的觀念，提不出嶄新且有效率的應對方式。

地球上有好幾億人逐漸遭受失業、貧困、飢餓和家庭的破壞的折磨。國際間本應享有和平的希望即將從我們身邊溜走。性別與世代存在著緊張關係，兒童死亡、殺人還有被殺；越來越多的國家被政治和商業中的腐敗所動搖。在我們的城市裡，由於社會、種族和民族衝突、毒品濫用、犯罪組織，甚至無政府狀態，這一切導致國際間越來越難和平共處。即使是鄰居也經常生活在彼此的恐懼之中。我們的星球正在面臨瓦解的危機——地球資源無情的被掠奪、生態系統迅速的崩潰——持續威脅著我們。

我們一次又一次地看到宗教領袖和成員煽動排外仇恨和侵略心理，甚至激發暴力和血腥衝突並使之合法化。宗教經常被濫用於純粹的權力與政治目的，包括戰爭。我們心中對此充滿了厭惡。

我們譴責這些惡行，宣告這些惡行不容存在。世界上的宗教教義中已經存在一種倫理，可以對治全球的苦難。當然，這種倫理沒有為世界上所有巨大的問題提供直接的解決方案，但確實為一個更好的個人和全球秩序提供了道德基礎：一個可以引導生命遠離絕望、社會遠離混亂的願景。

我們是致力於世界各宗教戒律和實踐的人。我們確認各宗教之間已經有了共識，可以作為全球倫理的基礎——關於有約束力的價值觀、不可撤銷的標準和普世道德態度的最基本的共識。

原則一：沒有新的全球倫理就沒有新的全球秩序！

因此，我們這些來自地球上不同宗教和地區的男女向所有的人發聲——無論信仰宗教與否——我們希望表達我們共同持有的信念如下：

- 每個人都有責任共同建立一個更好的全球秩序，並終生信奉持這個理念。
- 為了人權、自由、正義、和平和保護地球，我們的參與是絕對必要的。
- 不同的宗教和文化傳統不應妨礙我們共同反對一切形式的非人道行為，並為更完整的人性而努力。
- 在此全球倫理所表達的原則受到有德之人的認可，無論有無宗教基礎皆然。

• 作為宗教和精神領袖以及相關人士，我們把自己的生活建立在一個勝義真實之上，並從信任、祈禱或冥想中、語言或沈默中汲取精神力量和希望。我們對全人類的福祉有特殊的責任，並關心著地球。我們不認為自己比其他男男女女強大，但我們相信，所有正信宗教的古老智慧可以為未來指引正確的方向。

經過兩次世界大戰和冷戰的結束、法西斯主義和納粹主義的崩潰、共產主義和殖民主義根基的動搖，人類已經進入了一個新的歷史階段。

今天，我們擁有足夠的經濟、文化和精神資源引入一個更好的全球秩序。但是新舊民族、國家、社會、經濟和宗教緊張關係對於和平建設更好的世界產生了威脅。儘管我們的科技比以往更加進步，但是世界上貧困、飢餓、兒童死亡、失業、苦難和對自然的破壞反而有增無減。人類所要面臨的經濟崩潰、社會混亂、政治邊緣化、生態災難和國家崩潰的威脅將更加嚴重。

在這樣一個急落式的全球形勢下，人類需要一個大家和平互信共存的願景，需要種族、倫理以及宗教團體共同承擔照顧地球的責任。這些願景是人們生存的希望、目標與理想，但在世界各地，這些願景竟毫無預警地從我們手中溜走。然而，我們相信，儘管這些願景常因人為濫用而失敗，但正是我們宗教信仰與社會正信團體表明這種希望、理想和標準可以得到保護、立足和實現。這在現代國家尤其如此。對個人身良心和宗教自由的保障是必要的，無論其社會出身、性別、膚色、語言或宗教，但它們不能替代對所有人都有效的、有約束力的價值觀、信念和規範。

我們深信地球上的人類同屬一個大家庭。我們來回顧聯合國 1948 年的《世界人權宣言》內容，她揭示了人類的基本權利，我們希望在此從倫理學的角度加以確認和深化。充分實現人的固有尊嚴，所有人類在本質上不容剝奪的自由和平等，以及所有人類彼此相互依存的團結之必要性。

根據個人經驗和地球的悠遠歷史，我們已經瞭解到：

- 一個更好的全球秩序不能僅靠法律、規定和公約來創造或執行。
- 實現和平、正義和保護地球取決於男男女女的洞察力和準備好採取公正的行動。
- 支持權利和自由的行動主張某種責任和義務意識，因此必須解決兩性平權、種族、國別、宗教與社會所產生歧異的思想和心靈問題。

- 沒有道德的權利不可能長期存在，沒有全球道德，就不會有更好的全球秩序。

我們所說的全球倫理並不是指一種全球意識形態或超越所有現有宗教的大同宗教，當然也不是指某種宗教對所有其他宗教的統治。我們所說的全球倫理，是指對有約束力的價值觀、不可撤銷的標準和個人態度的基本共識。如果沒有這樣一個關於倫理的基本共識，每個地區遲早會受到混亂或獨裁的威脅，個人也會感到絕望。

原則二：我們表達了一個基本的要求。每一個人都必須受到人道的對待。

雖然我們都是易變、不完美的男男女女，有侷限性和缺陷，但是我們知道邪惡的真相。正因為如此，我們不得不為全球的福利著想，表明全球倫理的基本要素——對個人以及社群和組織而言、對國家以及宗教本身而言應該是什麼。我們相信，這幾千年以來的宗教和倫理傳統為所有善良的男男女女、宗教和非宗教人士提供了令人信服和切實可行的倫理。

同時我們知道各種宗教和倫理傳統往往提供了非常不同的基礎，即什麼是對男男女女有幫助的、什麼是錯的、什麼是善的、什麼是惡的。我們不希望掩蓋或忽視各個宗教之間的嚴重差異。然而，這些事物不應妨礙我們公開宣佈那些我們已經擁有的共同點，以及我們根據自己的宗教或道德前提所共同確認的美德。

我們知道，宗教不能解決地球的環境、經濟、政治和社會問題，但還是可以提供僅靠經濟計劃、政治方案或法律規定顯然無法達到的境地。改變人們的內在取向、整個心態還有「人心」，從錯誤的道路轉換到新的生活取向。人類迫切需要社會和生態改革。但它同樣迫切地需要精神上的更新。作為宗教或精神人士，我們致力於這項任務。宗教的精神力量可以提供一種基本的信任感、意義的基礎、終極標準和精神家園。當然，只有當宗教消除了那些源於宗教的衝突時，它們才是可信的。人們自己應摒棄相互之間的傲慢、不信任、偏見，甚至敵對的形象，從而表現出對信仰差異的包容力——對於不同傳統、聖地、節慶和儀式的尊重。

從古至今，世界各地的男男女女都受到不人道的待遇。他們被剝奪了機會和自由；他們的人權被踩在腳下；他們的尊嚴被漠視。但是，強權並不代表正義！面對所有的非人道行為，我們的宗教和道德信念要求每一個人人都必須得到人道的對待！

這代表著每一個人，不分年齡、性別、種族、膚色、身心能力、語言、宗教、政治觀點或民族或社會出身，都應該受到保障，都具備不可剝奪、不受他人觸犯的尊嚴。

因此每個人，無論是個人還是國家，都有義務尊重和保護這種尊嚴。人類永遠必須是權利的主體，保障人性尊嚴與人類福祉永遠必須是倡議的理念與目的，絕不是單純的手段，更不是經濟、政治和媒體、研究機構和工業公司中商業化和工業化的對象。沒有人能夠「凌駕於善惡之上」——沒有人類、沒有社會階層、沒有有影響力的利益集團、沒有公司集團、沒有警察機構、沒有軍隊，也沒有國家能夠如此。恰恰相反。擁有理性和良知的每個人都有義務以真正的人類方式行事，行善止惡！

本倫理宣言的意圖在於澄清這究竟代表的實質意義。在其中，我們希望回顧不可撤銷、無條件的道德規範。這些不應該是束縛和枷鎖，而是幫助和支持人們再次找到和實現他們的生活方向、價值、取向和意義。

幾千年來，在人類的許多宗教和道德傳統中都有一個不變的原則：己所不欲，勿施於人。或者以正面的方式來說：愛人如己。這應該是所有生活領域、家庭和社群、種族、國家和宗教不可撤銷且無條件的道德規範。

我們要拒絕每一種形式的利己主義：所有的自私，無論是個人還是集體、無論是階級思想、種族主義、民族主義還是性別歧視的形式皆然。我們譴責上述這些思想，因為它們妨礙人類成為真正的人。只要不與人類的自我責任和全球責任分開，即不與對人類同胞和地球的責任分開，那麼自我決定和自我實現就是完全合理的。

原則三：我們對一套不可撤銷的誠令作出承諾。

這個原則代表我們人類應該堅守的具體標準。我們從古老的人類行為以至於世界大多數宗教中找到了五個廣泛的準則：

1. 對非暴力文化和尊重生命的承諾

所有地區和宗教的無數男男女女努力過著不是由利己主義決定的生活，而是對他們的同伴和周圍世界的承諾。然而在世界各地，我們發現無窮無盡的嫉妒、仇恨和暴力，不僅會發生在小群眾之間，也會發生在社會和民族群體之間，發生在階級、種族、國家和宗教之間。使用暴力、販毒和有組織犯罪，往往配備了新技術的可能性，甚至擴及全球規模。許多地方仍然被「來自上面」的恐怖所統治、獨裁者壓迫人民、制度暴力普遍存在。即使在一些有法律保護個人自由的國家，囚犯不分男女老幼也會受到酷刑，人質屢遭殺害。

- a. 在人類偉大的古代宗教和倫理傳統中，我們發現了這樣的誡令：你不應該殺人！應在良善積極的前提下，尊重生命！讓我們重新思考這一古老誡令的善成效：不傷害他人的權利，保障所有人都有生命安全和人格自由發展的權利。任何人都沒有權利在身體上或精神上折磨、傷害、更不用說殺害任何其他人。任何人民、任何國家、任何種族、任何宗教都無權仇恨、歧視、「清洗」、流放，更無權清算行為不同或信仰不同的「外來」少數族群。
- b. 當然，有人類的地方衝突有時難以避免。然而，這種衝突應該在正義的框架內以非暴力的方式解決。對於國家和個人來說都是如此。掌握政治權力的人必須在公正秩序的框架內工作，畢盡全力致力於尋求非暴力的和平解決方式。他們應該在國際和平秩序中為此而努力，而國際和平秩序本身也需要肩負抵禦暴力的政權與組織。軍備是一條錯誤的道路；裁軍是時代的誡令。不要讓任何人受到欺騙：沒有全球和平，人類就沒有生存空間！
- c. 家庭教育和學校教育是年輕人學習的主要環境，我們必須教導孩子們暴力不是解決與他人分歧的手段。只有這樣才能創造出非暴力的文化。
- d. 每一個人都是無限珍貴的，因此也必須無條件受到保護。但同樣地，與我們一起居住在這個星球上的動物和植物的生命也應該得到保護、保存和關懷。然而，就另一方面而言，對生命的自然基礎的無限制開發、對生物圈的無情破壞以及國際間的軍事化，凡此種種都是暴行。作為人類，我們有一個特殊的責任——特別是對我們的子孫後代——為了地球和宇宙、為了空氣、水和土壤皆是如此。在這個宇宙中，我們與所有生命的存在都是交織在一起的，我們必須彼此相互依賴。我們每一個人的平安與幸福都仰賴於所有人皆能充分地享有應允的福祉。因此，絕不能鼓勵人類不顧後果地獨斷支配自然和宇宙。反之，我們必須培養與自然和宇宙的和諧相處。
- e. 身為一個真正的人，我們本著偉大的宗教和倫理傳統的精神，在公共和私人生活中，我們必須關心他人，並隨時準備提供幫助。我們絕不能變得無情和野蠻。每個民族、每個種族、每個宗教都必須對每個人表現出寬容和尊重——高度的欣賞。少數族群需要保護和支持，不分種族、民族還是宗教皆然。

2. 對團結文化和公正經濟秩序的承諾

世界各地的人們以及宗教人士，無論男女皆致力於活化、優化地球所有生命存在的使命而積極團結合作。雖則如此，各地還是存在著無盡的飢餓，物質的匱乏和資源的需求。不只個人，國際間單位組織長期失衡、缺乏公正的結構，都要為這些悲劇負責任。

數百萬人、數百萬人受到低工資的剝削，被迫處於社會的邊緣，這一切的一切，無止盡地剝奪了他們未來翻轉人生的可能性。

在許多國家，權勢的有無已然造成貧富差距嚴重白熱化的狀態。

我們生活在一個極端的世界——集權的國家社會主義和無節制的資本主義——已然掏空並摧毀許多道德和精神價值，而物質主義更滋生了對無限利潤的貪婪和掠奪之心。致使消耗的資源越來越多，而消耗、享用資源的群眾卻沒有做出更多的貢獻。這些狀況猶如敗壞的毒瘤，在發展中和已發展國家更是猖獗。

- a. 在人類偉大的古代宗教和倫理傳統中，我們發現了這樣的誠令——你不得偷竊！應在良善積極的前提下，誠實和公平地進行交易！讓我們重新思考一下這個古老誠令的善成效：任何人都無權以任何方式搶劫或剝奪任何其他人或公共利益。此外，任何人在使用所屬財物資源的同時，應顧及社會與地球的需要。
- b. 在極端貧困的地方，無法禁止的盜竊行為，為了生存苦無對策的無助和絕望的情緒正持續地蔓延著。在權力和財富被無止盡積累的地方，嫉妒、怨恨、致命的仇恨和反抗的情緒不可避免地在弱勢和邊緣化的人群中湧現。這最後更導致了以暴易暴的惡性循環。我們要倡導反暴力，不讓任何人受到欺騙與傷害。沒有全球正義，就沒有全球和平！
- c. 家庭與學校應該教育年輕人公正的經濟觀，在使用所屬財物以及行使所屬權利的同時，必須賦有一種義務，應該同時兼具為公共利益而服務的功能。只有這樣，才能建立一個公正的經濟秩序。
- d. 如果要改善地球上最貧窮的數十億人的情況，特別是婦女和兒童的困境，世界經濟結構必須更加公正。個人的善舉和援助項目儘管不可或缺，但若要建立公正的經濟體制，需要所有國家的參與和國際組織的全力支持。必須為債務危機和正在解體的第三世界，甚至是第三世界的貧困問題尋求一個能夠得到全面支持的解決方案。當然，利益衝突是不可避免的。在已開發國家，必須落實以「必要的消費」取代「無限制的消費」，在財產的社會效益和非效益的使用之間，在自然資源的合理和非合理的使用之間，在純利潤的市場經濟和、社會效益和生態導向的市場經濟之間。即使是發展中國家也必須找尋自我良知，營造公正的經濟秩序。只要統治者威脅要鎮壓被統治者，只要機構威脅到人，只要強權壓迫權利，我們就有義務進行抵抗——只要有可能，就以非暴力的方式進行。
- f. 身為一個真正的人，我們本著偉大的宗教和倫理傳統的精神，就要落實以下幾點：

- 我們必須利用經濟和政治力量為人類服務，而不是利用經濟和政治力量更不是在無情的爭奪戰中濫用它。我們必須培養愛護那些受苦受難者的博愛精神，特別是對於兒童、老人、窮人、殘疾人士、難民和孤獨者的關懷。
- 我們必須培養相互尊重和體諒，以達到合理的權益平衡取代無限的權力和不可避免的鬥爭。
- 我們必須重視節制和謙虛的本質，而不是對金錢、聲望和無止境的貪婪。在貪婪中，人類失去了自己的靈魂、自由、堅定、心靈祥和以及人類之所以為人的美德。

3. 致力於寬包容的文化和真實的生活

所有地區和宗教的無數男男女女都心懷真誠努力生活。然而在世界各地，我們發現無盡的謊言和欺騙、欺詐和虛偽、意識形態和言行蠱惑：

- 利用謊言作為成功手段的政治家和商人。
 - 大眾傳媒散播意識形態宣傳，而不是正確真實的報導，傳遞假新聞而非真訊息，推廣損人利己的商業利益而不忠於真相。
 - 科學家和研究人員將自己交給道德上有問題的意識形態、政治項目或經濟利益集團，或為違反基本道德價值觀的研究辯護。
 - 一些宗教的代表將其他宗教視為毫無價值，宣揚狂熱主義，不容忍其他宗教，不能以尊重和理解的方式彼此認同。
- a. 在人類偉大的古代宗教和倫理傳統中，我們發現了這樣的誠令。你不能撒謊！應在良善積極的前提下，秉持真實地說話和行動！讓我們重新思考這個古老誠令的善成效：任何女人或男人，任何機構，任何國家或教會或宗教團體都無權對其他人類說謊話。
- b. 這一點尤其適用於：
- 對於那些在大眾媒體工作的人來說，我們把報導真相的自由教託付給他們，並因此授予他們監察的職務。他們並非凌駕於道德之上，而是尊重人類尊嚴、人權和基本價值觀，這是他們的義務。他們對客觀性、公平性和維護人類尊嚴負有責任。他們並不賦予侵入個人的私人領域、操縱公眾輿論、歪曲現實的權利。
 - 對於藝術家、作家和科學家，我們把藝術和學術自由托付給他們。他們不能免於一般的道德標準，必須為真理行動。

- 對於國家、政治家和政黨的領導人，我們把自己的自由托付給他們。一旦他們當著人民的面撒謊，罔顧真相、操縱輿論，或者在國內或國外犯有卑鄙或無情的行為時，如果他們對自己的事務不聞不問，甚至倒行逆施，那麼他們就放棄了自己的信譽，理應失去他們的職位和選民。反之，公眾輿論應該支持那些敢於在任何時候向人民說出真相的政治家。
- 最後，對於宗教的代表，我們把自己的信仰依歸託付給他們。一旦他們煽動對不同信仰的人的偏見、仇恨和敵意，甚至煽動宗教戰爭或使其合法化時，他們應受到人類的譴責，並失去其信徒。

任何人皆有權知道真相而不受到欺騙。沒有真實性和人性，就沒有

全球正義！

- c. 家庭與學校應該教育年輕人實思考、說話和行動。他們有權利獲得資訊和教育，教導他們能夠做出良善而正確的決定，營造他們嚮往的生活。如果沒有道德的培養，他們將難以針對事物的重要與否進行理性合宜的道德判斷。在如今資訊爆炸的時代中，道德標準可幫助他們具備智慧辨別偏誤觀點被描繪成事實、利益被掩蓋、趨勢被誇大、事實被扭曲。
- d. 身為一個真正的人，我們本著偉大的宗教和倫理傳統的精神，就要落實以下幾點：
 - 我們決不能把自由與任意性或多元化與對真理的漠視混為一談。
 - 我們必須培養真誠的人際關係，而不是使之充滿不誠實、不善言辭和機會主義。
 - 我們必須不斷尋求真理和清廉的誠意，而不是傳播意識形態或黨派之間虛假不實的言論。
 - 我們必須勇於追求真理，我們必須保持恆心和信任，而不是屈服或遷就於對生活的機會主義。

4. 致力於建立男女平權的夥伴關係與文化

所有地區和宗教的無數男男女女都對愛、性和家庭方面帶著夥伴、伴侶精神以及付出奉獻的責任感而努力生活。然而，世界各地都存在著備受譴責的父權制度，我們也譴責一種性別對另一種性別的支配，對婦女的剝削，對兒童的性虐待以及強迫賣

淫。社會不平等常常迫使婦女甚至兒童賣淫，作為一種生存手段——特別是在不發達的國家。面對這樣的苦難，我們在譴責的同時，更要極力的進行翻轉與改善。

- a. 在人類偉大的古代宗教和倫理傳統中，我們發現了這樣的誡令：你不可以犯淫亂的行為！應在良善積極的前提下，以尊重和大愛善待彼此！讓我們重新思考這個古老誡令的善成效：任何人都無權將他人貶低為單純的性對象，將他們引向或控制在性的依賴中。
- b. 我們譴責性剝削和性歧視，因為這是人類墮落的最惡劣形式之一。我們有責任抵制並摒棄任何宣揚一種性別對另一種性別的支配——甚至以宗教信仰的名義——任何容忍性剝削、任何助長賣淫或濫用兒童。任何人不應受到欺騙。沒有夥伴平權式的共同生活，就沒有真正的人情味！
- c. 家庭與學校應該教育年輕人，性不是一種消極的、破壞的或剝削的力量，而是創造和肯定的力量。只有當法定的伴侶們接受以照顧彼此為幸福的責任時，性行為作為一種開創繼起生命的塑造者才能更彰顯人類存在的意義。
- d. 女性和男性之間的關係不應該以光棍行為或剝削為特徵，而應該以愛、伴侶關係和信賴為特徵。人類的成就感並不同於性快感。性行為應該表達和加強伴侶之間平權的愛的關係。

一些宗教傳統知道自願放棄對性行為的充分使用的理想。自願放棄也可以是一種身份認同和有意義的滿足的表達。

- e. 婚姻這一社會制度，儘管在文化和宗教上有很多不同之處，但其特點是愛、恩慈、忠誠和恆久性，旨在保障丈夫、妻子和孩子的安全和相互支持，確保所有家庭成員的權利。
- f. 所有的土地和文化都應發展經濟和社會關係，使婚姻和家庭生活於人類起到良善作用，特別是對老年人。兒童有接受教育的權利。父母不應剝削子女，子女也不應剝削父母。家庭成員之間的關係應該反映出相互尊重、欣賞和關心。
- g. 身為一個真正的人，我們本著我們偉大的宗教和倫理傳統的精神，就要落實以下幾點：
 - 我們需要相互尊重和理解，並推行平權的伴侶關係，而不是重男輕女的統治、貶低或壓抑，這是暴力的表現，暴力無法產生良善且平等的對待。
 - 我們需要相互關心、寬容、和解和愛，而不是任何形式的佔有欲或性的濫用。

只有在個人和家庭關係中經歷過的，才能成為國家與信仰能夠創造的。

5. 致力於永續發展和愛護地球的文化

所有地區和宗教的無數男女都在努力本著相互和諧、相互依存和尊重地球、生物和生態系的精神來生活。然而，在世界大部分地區，土壤、空氣和水遭到汙染；砍伐森林和過度依賴化石燃料所導致的氣候變化；棲息地被破壞，物種被過度捕撈、獵殺甚至慘遭滅絕。對自然資源的過度開發和不公正的使用，導致人們之間的衝突和貧困日益嚴重，同時也損害了其他形式的生命。最貧窮的人口儘管造成的影響最小，卻得承受地球空氣、土地與海洋遭受損壞所產生的嚴重後果。

- a. 在人類的宗教、精神和文化傳統中，我們發現了這樣的誡令：你不可變得貪婪！應在良善積極的前提下，保障並維護所有人的利益！讓我們重新思考這一誡令的善成效：我們應該幫助提供——盡我們所能——他人的需求和福祉，包括現在與未來的孩子。地球的資源是有限的，是我們這個人類大家庭所共有的，支撐著我們和許多生命形式的存在，需要我們的尊重和關懷。許多宗教、精神和文化傳統將我們置於相互依存的生命網絡當中，同時也賦予我們一個獨特的角色，並確認我們的知識和手藝使我們有義務以明智的方式使用這些美德與天賦來促進人類與地球所有生命共同的利益。
- b. 我們所有人都有責任盡可能減少我們對地球的不當影響，不要把生物和環境僅僅當作個人使用和享受的對象與事物，並考慮我們的行為對後代的影響。對資源的關愛和謹慎使用是基於消費的公平性、生存的公平性，並考慮到生態系統所能承受的限度。凡是教導人類無視地球和其他生物的統治的地方，凡是容忍濫用環境的地方，凡是發展超過永續限度的地方，我們都有責任大聲疾呼，改變這些做法，並推行節制與簡約作為正確的生活方式。
- c. 應該鼓勵年輕人知道美好的生活不是過度消費或積聚物質財富的生活。好的生活必須在自己的需求、他人的需求和地球的健康之間取得平衡。關於環境和永續生活的教育應該成為世界上每個國家學校課程與家庭教育的一部分。
- d. 身為一個真正的人，我們本著偉大的宗教和倫理傳統的精神，就要落實以下幾點：我們彼此之間以及與更大的生命世界的關係應該建立在尊重、關懷和感激的基礎上。所有的傳統都教導著我們：地球是一個奇跡和智慧的恩典之源，其活力、多樣性和美麗是每個生命個體以及所有物種——包括那些將在我們之後出現的生命個體所保管的。全球環境危機迫在眉睫，甚至不斷加深加劇。地球和無數生命正處於危險之中。時間已經不多了。我們必須帶著感恩、尊重與大愛的同理心，為了正義和公平而行動，為了整個地球的繁榮更積極的行動。

原則四：我們努力實現意識的轉變。

歷史經驗證明以下幾點——除非我們在個人意識和公共生活中實現轉變，否則地球不可能變得更好。在戰爭與和平、經濟和生態等領域已經瞥見了轉變的可能性，近幾十年來，這些領域已經發生了本質上的優化。這種轉變也必須在道德和價值觀領域實現！

每個人都必須保有的尊嚴和不可剝奪的權利，每個人也對自己的所作所為負有不可推卸的責任。我們所有的決定和行為，甚至我們的不作為和失敗，都會產生後果。

保持這種責任感，深化這種責任感並將其傳給後代，是宗教的特殊任務。

我們對此共識中所取得的成果持客觀的態度，因此我們敦促有志之士共襄盛舉，共同遵守以下幾點：

1. 普世化的倫理和諧：對許多有爭議的倫理問題（從生物倫理和性倫理到大眾傳媒和科學倫理，再到經濟和政治倫理）達成普遍共識是很難的。然而，即使對於許多有爭議的問題，本著我們在此共同制定的基本原則，也應該可以找到合適的解決方案。

2. 具體化的道德承擔：在生活的許多領域，已經出現了新的道德責任意識。因此，如果盡可能多的職業，如醫生、科學家、商人、記者和政治家，都能制定最新的道德準則，為這些特定職業的棘手問題提供具體指導，我們將感到高興。

3. 深稽化的全球規範：最重要的是，我們敦促各種信仰團體制定他們非常具體的道德規範。例如，每個信仰傳統對生命和死亡的意義、忍受痛苦和寬恕罪責、無私的犧牲和放棄的必要性、同情心和快樂有什麼說法。這些將深化並使已經明確的全球倫理更加具體。

最後，我們向這個星球上的所有居民發出呼籲。除非個人的意識被改變，否則地球不可能被改變得更好。此刻，我們正在為全人類發聲，為人類爭取基本權利與人性的自覺而發聲，為這個具足時代意義的人性之自省自覺而發聲！我們承諾為個人和集體意識的這種轉變而努力，為喚醒我們的通過反思、冥想、祈禱或積極思考，獲得精神力量，實現心靈的皈依。此刻，我們需要義無反顧的勇氣與背水一戰的決心——讓我們一起「移山」！如果沒有承擔風險的意願和犧牲的準備，我們的處境就不可能有根本的改變！

我們致力於共同的全球倫理，更好地相互理解，以及對社會有益的、促進和平的、對地球友好的生活方式。

我們邀請所有人，

**無論有無宗教信仰，請大家一起來共襄盛舉
改變人類命運。**

。

註：在「邁向全球倫理宣言」25 週年之際，經過長達數月的廣泛協商，並在 2018 年 7 月得到世界宗教會議董事會的批准，寫下了第一條誠令。

